

SÜDRING ZEITUNG



Kartenverlosung

Das FORT FUN Abenteuerland in Bestwig/Sauerland hat in diesem Jahr viel Neues im Programm. Die SÜDRING-Zeitung verlost Eintrittskarten. Lesen Sie weiter...



... auf Seite 8.

Golden Show Bikes



Vom 24. August bis zum 5. September ist eine besondere Motorrad-Ausstellung im Center zu sehen. Lesen Sie weiter ...

... auf Seite 10.



Liebe Leserinnen und Leser,

wie schön ist es doch, Produkte nicht nur auf einem Bildschirm zu sehen, sondern sie direkt in die Hand nehmen zu können. Ein Kleidungsstück anzuprobieren, verschiedene Modelle miteinander zu vergleichen, ein gutes Buch durchzublättern oder sich persönlich beraten zu lassen – genau das macht den Einkauf vor Ort so besonders.

Im SÜDRING erleben Sie weit mehr als nur Shopping. Unsere Fachgeschäfte bieten Kompetenz, persönliche Beratung und echte Ansprechpartner. Hier nehmen sich Menschen Zeit für Ihre Fragen, geben Empfehlungen und helfen dabei, genau das Richtige zu finden. Diese persönliche Nähe kann kein Online-Shop ersetzen.

Passend dazu laden wir Sie in zu unserem SÜDRING Stylecheck ein. Gemeinsam mit unseren erfahrenen Experten zeigen wir, wie kleine Veränderungen große Wirkung erzielen können. Eine Aktion, die beispielhaft für das steht, was den SÜDRING ausmacht: individuelle Beratung, Inspiration und Service.

Doch auch darüber hinaus bietet das Center viele Annehmlichkeiten. Kostenfreie Parkplätze, kurze Wege, eine angenehme Atmosphäre und zahlreiche Serviceangebote machen den Besuch besonders komfortabel. Dazu kommt eine vielfältige Gastronomie – vom schnellen Snack über frische Spezialitäten bis zum entspannten Mittagessen mit Freunden oder der Familie.

Einen wichtigen Termin möchte ich Ihnen schon jetzt ans Herz legen: Am Freitag, 17. Juli, findet wieder das große SÜDRING Kinderfest statt. Mit vielen kostenlosen Attraktionen auf dem Parkdeck und einer besonderen Aktion für die Fans von Star Wars im Center.

Ich wünsche Ihnen viel Freude beim Lesen dieser Ausgabe, viele schöne Einkaufserlebnisse im SÜDRING und natürlich einen spannenden und erlebnisreichen Fußball-Sommer.

Steffen Richert
Center-Leiter

Der große SÜDRING Stylecheck!

Jetzt anmelden und gemeinsam mit den Profis den perfekten Look entdecken

Der Sommer steht vor der Tür und es ist die ideale Zeit für einen neuen Look. Doch was passt zu mir? Welche Farben kann ich tragen? Auf diese Fragen gibt der SÜDRING Stylecheck von Klingenthal, Douglas und der Hair & Beauty World erste Antworten. Insgesamt 20 Damen erhalten die Möglichkeit, sich am Dienstag, 9. Juni zu den Themen Mode, Make-Up und Haare kostenlos und unverbindlich von den Profis aus dem SÜDRING beraten zu lassen. Anmeldungen hierfür sind ab sofort unter 05251 / 160300 möglich.

Gerade in Zeiten von Online-Shopping, schnellen Trends und unzähligen Styling-Tipps aus sozialen Medien wird eines immer wertvoller: ehrliche, professionelle Beratung von Menschen, die Mode, Beauty und Haare wirklich verstehen. Genau das erleben die Teilnehmerinnen bei der großen StyleGuide-Aktion im SÜDRING.

Die Idee dahinter: Mode, Make-up und Haare nicht isoliert betrachten, sondern als stimmiges Gesamtkonzept. Drei kompetente Partner aus dem SÜDRING nehmen sich jeweils rund 20 Minuten Zeit und zeigen, wie viel individuelle Beratung tatsächlich bewirken kann. Das Ergebnis wird in einem



Frau Kaval von Douglas, Frau Mahmo von der Hair & Beauty World und Frau Roggel von Klingenthal laden zum Stylecheck.

persönlichen „Style-Guide“ festgehalten – mit Farben, Tipps, Empfehlungen und Inspirationen, die perfekt zum eigenen Typ passen.

Die erste Station führt zu Klingenthal. Dort erwartet die Teilnehmerin eine fundierte Modeberatung. Wel-

che Farben bringen den Teint zum Strahlen? Welche Schnitte wirken modern und gleichzeitig authentisch? Welche aktuellen Trends passen wirklich zur eigenen Persönlichkeit? „Viele Kundinnen sind überrascht, wie sehr schon kleine Verände-

rungen bei Farben oder Schnitten die gesamte Ausstrahlung verändern können“, erklärt Renate Bergschneider, Geschäftsleiterin von Klingenthal im SÜDRING. „Uns geht es nicht darum, einfach Trends zu zeigen. Wir möchten gemein-

sam herausfinden, welcher Stil wirklich zur Persönlichkeit passt.“ Das Modehaus Klingenthal steht seit Jahren für persönliche Betreuung, hochwertige Beratung und ein Einkaufserlebnis, das weit über das reine Einkufen hinausgeht. Marken wie

Someday, Opus, JJXX oder Frequent sorgen dabei für moderne Inspirationen und zeigen, wie vielseitig aktuelle Fashion interpretiert werden kann.

Danach geht es weiter zu Douglas. Dort wartet ein sogenanntes Flash-Make-up. Die Beauty-Expertinnen analysieren, welche Farbtöne optimal zum Hauttyp passen und wie kleine Veränderungen einen frischen, modernen Look schaffen können.

Gerade hier zeigt sich der große Vorteil persönlicher Beratung: Produkte können direkt ausprobiert werden, Farben wirken auf jeder Haut anders und erfahrene Beauty-Profis erkennen oft sofort, welche Nuancen harmonisieren. „Persönliche Beratung ist durch nichts zu ersetzen“, betont Latife Kaval von Douglas im SÜDRING. „Viele Kundinnen entdecken beim Schminken Farben oder Produkte, die sie selbst nie ausprobiert hätten. Genau das macht solche Beratungen so spannend.“ Im Mittelpunkt steht kein übertriebenes Styling, sondern ein moderner Look, der alltagstauglich bleibt und die eigene Persönlichkeit unterstreicht. Natürlich werden auch die passenden Farbtöne und Empfehlungen im persönlichen Style-Guide festgehalten. Lesen Sie weiter auf Seite 4.



Vom Azubi zur Geschäftsleiterin

Seit 1985 gehört sie zum festen Kern des Modehauses Klingenthal: Von der Auszubildenden zur Geschäftsleiterin – dieser beeindruckende Werdegang von Renate Bergschneider ist ein Beispiel für Engagement, Flexibilität und Führungsstärke. Seit ihrem Einstieg im Jahr 1985 durchlief sie zahlreiche Abteilungen, sammelte Erfahrung in unterschiedlichen Bereichen, sogar während ihrer Elternzeit. Seit vier Jahren leitet sie nun das Team am Standort in Salzkotten

und hat das Unternehmen dort in eine neue Ära geführt: Hochwertige Ware, ein anspruchsvoller Ladenbau und ein frischer Markenauftritt prägen das Bild. Doch dabei bleibt es nicht: Auch der Standort Klingenthal im SÜDRING-Center liegt in ihren Händen. Ihr Ziel: Ansprechende Flächen, hochwertige Partner und eine Wohlfühloase für Damen und Herren jeden Alters. Offen für Veränderungen, bereit für neue Aufgaben – so geht es für sie weiter.

Voll auf die WM eingestellt

Inoffizieller Fan-Ausstatter SÜDRING

Der SC Paderborn hat den Aufstieg in die 1. Bundesliga geschafft und dieses Highlight auch gebührend gefeiert. Jetzt geht der Blick weiter auf das nächste Fußball-Highlight in diesem Jahr. Die Mega-Fußball-Weltmeisterschaft in den USA, Mexiko und Kanada. Nächste Woche Donnerstag geht's los. 48 Länder kämpfen darum, am 19. Juli den FIFA-WM-Pokal in den Himmel von East Rutherford / New York recken zu können.

Das Team von Julian Nagelsmann hat aktuell ihr Trainingslager in Chicago bezogen. Nutzen auch Sie die noch verbleibende Zeit, sich optimal auf die WM vorzubereiten. Wahrscheinlich am besten geht dies im SÜDRING. Im Center finden die heimischen Fußball-Fans die größte Auswahl an allem, was das Fanherz begehrt. Folglich präsentiert sich das SÜDRING-Center in diesen Tagen als „Inoffizieller Fan-

Ausstatter“. Ob Originaltrikots, einen neuen Fernseher, diverse andere Fan-Artikel oder das Bier und Grillzeug für die Fußball-Party im Garten.

Wer als Fan das große Turnier komplett erleben möchte, kommt an Magenta TV kaum vorbei. „Unter dem Motto „Wir holen die WM nach Hause“ zeigt die Telekom alle 104 Spiele der FIFA WM 2026 live“, so Marc Splingard von paderkom. Besonders interessant für echte Fußballfans: „44 Partien werden exklusiv bei Magenta TV übertragen und sind weder bei ARD, noch im ZDF zu sehen“, ergänzt Marc Splingard.

Wie auch Sie Magenta TV empfangen können und viele weitere Informationen erhalten Sie direkt bei paderkom in der SÜDRING-Ladenstraße.

Etliche weitere Highlights zur Fußball WM stellen wir Ihnen auf Seite 6 vor.



1.500
KOSTENLOSE
PARKPLÄTZE



MONTAG BIS SAMSTAG
9:00 UHR bis 20:00 UHR



SÜDRING CENTER
POHLWEG 110
33100 PADERBORN
TEL: 0 52 51 / 160 300

Neue Produkte der Hagelüken-Hausmarke

Zur Unterstützung Ihrer Darmgesundheit und für mehr Wohlbefinden:

- Bilac Flohsamen Komplex
 - Darm Balance Komplex
 - L-Glutamin Aminosäure Pulver
 - Zellvital Komplex
- Wir beraten Sie gerne!



+ Inh. Hagelüken e.K. + Pohlweg 110 + 33100 Paderborn + 0 52 51 - 65 15 7
www.hagelueken-apotheken.de



Wasserdichtes, leichtes und kompaktes

FERNGLAS



Leichtes Fernglas mit 8-facher Vergrößerung

Hochwertige BaK-4 Prismen für helle und klare Sicht

Scharfeinstellung ab 1,5 m



OM SYSTEM
8x25 WP II FERNGLAS
SPECIAL EDITION inkl. Mikrofasertuch
von Peter Hadley

Beschlagsfrei • Großes Fokussierrad • Nur 260g Gewicht • Vergütete Linsen für maximalen Kontrast und Helligkeit • Inkl. Tasche

129,-

FOTOKRUSE

Südring Center Paderborn | Inhaber Klaus Peter Koenen
Pohlweg 110 • 33100 Paderborn

www.fotokruse.com

Instagram: Foto_Kruse

PAPILLOTE HAAR-SHOP

Haarpflege und Friseurbedarf für Jedermann

Achtung! Gutschein!

Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie auf alle Artikel*

10 %

*Gilt nicht für Artikel die als Angebot ausgezeichnet sind. Der Gutschein ist bis zum 30. Juni 2025 gültig und kann in allen Papillote-Filialen in Paderborn eingelöst werden.

Herausgeber: Papillote Haar-Shop GmbH - Rolandsweg 27 - 33102 Paderborn

Frischer Spargel aus der Region

Großer Beliebtheit erfreut sich in diesen Tagen wieder der Verkaufsstand vom Spargelhof Grewing aus Delbrück im SÜDRING-Center. Direkt am Kopf der Rolltreppe – zwischen dem Restaurant Nordsee und Apollo – gibt es dort täglich frisch gestochenen Spargel aus Delbrück. Das heißt: Das sogenannte Königsgemüse kommt direkt vom Hof und ohne lange Transportwege.

Die Region rund um Delbrück zählt seit vielen Jahren zu den bekanntesten Spargelanbaugebieten in Ostwestfalen. Die sandigen Böden und das milde Klima bieten ideale Bedingungen für besonders aromatischen und zarten Spargel.

Familie Grewing setzt dabei auf Qualität und Frische. Täglich wird der Spargel frisch geerntet und direkt am Verkaufsstand im SÜDRING-Center angeboten. Das sorgt für besten Geschmack und eine besonders knackige Qualität. Zudem enthält frischer Spargel viele Vitamine und Mineralstoffe und gehört für viele mittlerweile einfach fest zur Frühlingsküche dazu.

Neben dem beliebten Spargel gibt es am Verkaufsstand der Familie Grewing auch frische Erdbeeren aus regionalem Anbau. Ergänzt wird das Angebot durch Eier, Schinken, Kartoffeln, Dosenwurst, Honig und Marmelade aus der Region.

Vorbeischaun lohnt sich also – frischer, vielfältiger Genuss aus der Region wartet direkt im SÜDRING-Center.



Am saisonalen Verkaufsstand der Familie Grewing aus Delbrück gibt es viele Leckereien aus der Region.

Disko mit Isa Glückliche

Am Freitag, 19. Juni um 16.00 Uhr

Freuen Sie sich auf ein musikalisches Highlight für die ganze Familie: Am Freitag, 19. Juni, kommt die beliebte Kinderdisco-Partyqueen Isa Glückliche nach Paderborn. Ab 16 Uhr erwartet die kleinen und großen Besucher ein fröhliches Kinderdisco-Party-Konzert voller Spaß, Bewegung und guter Laune. Mit dabei sind natürlich die beliebten Hits wie „Der Zug hat keine Bremse“, „Olivia“, „Der Flugkapitän“ oder „Der Handwerker“. Die erfolgreiche Kinderliedersängerin begeistert seit Jahren Familien in ganz Deutschland und zählt mittlerweile zu den bekanntesten Künstlerinnen ihres Genres. Der Eintritt zum Konzert ist natürlich frei. Das SÜDRING-Center freut sich auf viele Familien und einen unvergesslichen Nachmittag voller Musik, Tanz und Party-Stimmung.



Gutes für den Darm

Neue Produkte der Hagelüken-Hausmarke jetzt in der Süd-Apotheke

Seit geraumer Zeit ist bewiesen, dass der Darm nicht nur für die Verdauung verantwortlich und mehr als ein funktionales Ausscheidungsorgan ist. Er hat großen Einfluss auf unsere Gesundheit, das Wohlbefinden und das Immunsystem. Eine wichtige Funktion: Er ist für die Aufnahme lebenswichtiger Nährstoffe verantwortlich. Voraussetzung dafür ist eine gesunde Darmflora und Darmschleimhaut.

Fast Food, zu viel Zucker und Alkohol, verbunden mit wenig Ballaststoffen und Bewegung verändern das Mikrobiom unseres Darmes. Das kann zu Problemen in der Aufnahme essentieller Nährstoffe führen, was wiederum unsere Gesundheit beeinträchtigen kann. Nicola Schlüter, PTA in der Süd-

Apotheke und sehr erfahren in der Mikronährstoffberatung: „Zur intensiven Unterstützung einer gesunden Darmtätigkeit, Ihres Wohlbefindens und zur präventiven Maßnahme für Energie, kognitive Leistungsfähigkeit und Konzentration haben wir neue Produkte für Ihre Darmgesundheit im Angebot.“

Bilac-Flohsamen-Komplex: Bei Problemen mit der Verdauung hat dieses Präparat nicht nur durch Quellstoffe, sondern auch aktive Bakterienkulturen und eiweißspaltende Enzyme eine regulierende Funktion auf die Darmtätigkeit.

Darm-Balance-Komplex: Bei Unverträglichkeiten bestimmter Lebensmittel, Krämpfen und Blähungen nach der Nahrungsaufnahme, einem Reizdarm oder

einer gestörten Darm-Barriere (Leaky-Gut) wirken die Kapseln durch Niacin, Kamille, Curcuma und Myrrhe beruhigend und entzündungshemmend. Die Infektanfälligkeit kann durch Stärkung des Immunsystems reduziert werden.

L-Glutamin-Aminosäure-Pulver: Die Aminosäure Glutamin gilt als Energiequelle für das Darmepithel, wirkt daher unterstützend bei einer gestörten Darmbarriere (Leaky-Gut) und wirkt sich positiv auf den Erfolg von Eradikationen von Helicobacter pylori-Infektionen aus.

Zudem ist L-Glutamin als Eiweißbestandteil am Muskelaufbau beteiligt und ist somit für Sportler zur Unterstützung der körperlichen Fitness wichtig.

Zellvital-Komplex: Wohlbefinden und Gesundheit wird durch den Zellvital-Komplex unterstützt. Die Kapseln sind für gesundheitsbewusste Personen gedacht, die präventiv gesund altern und altersbedingten Entzündungen entgegen wirken möchten. Zelluläre Reparaturmechanismen werden gestärkt, körperliche und geistige Fitness unterstützt.

Zusammen mit unserem alt bewährten Bilac-Präparat, das zahlreiche unterschiedliche Bifido- und Lactobacillusbakterien enthält, bieten wir ein umfangreiches Sortiment für Ihre Darmgesundheit an. „Das Team der Süd-Apotheke berät sie gerne - wir haben auch für Sie das richtige Produkt,“ so Nicola Schlüter.

Dauerhaft im Sortiment



NEU!

Preis je Stück: 0.58

Milch-Mäuse-Eis²
Versch. Sorten; je 4 Stück; 4x65-ml-Packung (Liter = 8.81)

2.29

ENTDECKE UNSERE
120

EISSORTEN
IN DIESEM SOMMER



ALDI EIGENMARKE – TOP-QUALITÄT ZUM ALDI PREIS.



Gutes für alle.



Preis je Stück: 0.44

Eisriegel²
Versch. Sorten, 306 ml bzw. 318 ml; je 6 Stück; Packung (Liter = 8.46/8.14)

2.59



Preis je Stück: 0.34

Waffelhörnchen²
Versch. Sorten; je 6 Stück; 6x120-ml-Packung (Liter = 2.76)

1.99



Selection Eisschale²
Versch. Sorten; 1-L-Packung (Liter = 1.89)

1.89



Preis je Stück: 0.19

Milky Sticks²
Versch. Sorten, 304 ml bzw. 336 ml; je 8 Stück; Packung (Liter = 4.90/4.43)

1.49



Preis je Stück: 0.34

Sandwich²
Versch. Sorten; je 6 Stück; 6x90-ml-Packung (Liter = 3.69)

1.99



Preis je Stück: 0.58

Spaghetti-Eishörnchen²
Vanilleeis mit Erdbeersauce und weißen Schokoladenstückchen; 4 Stück; 4x130-ml-Packung (Liter = 4.40)

2.29



Preis je Stück: 0.38

Ice-Sticks Wassermelone²
Apfel- und Wassermelonen-Wassereis mit Schokoladenstückchen; 5 Stück; 5x73-ml-Packung (Liter = 5.18)

1.89



Preis je Stück: 0.34

Swip²
Versch. Sorten; je 6 Stück; 6x110-ml-Packung (Liter = 3.02)

1.99



Preis je Stück: 0.60

Spezialitätenbecher²
3 Stück; 3x170-ml-Packung (Liter = 3.51)

1.79

paderkom. PARTNER

DEIN TELEKOM PARTNER
im SÜDRING-Center Paderborn
Mobilfunk. Festnetz. Internet

Partner der Telekom und
weiteren Netzbetreibern

18-Jahre Erfahrung - Kompetenz,
auf die du zählen kannst.

Handy-Ankauf-Service

Geschäftskundenservice

JETZT TERMIN
VEREINBAREN!



fon \ 05251-3985823
whatsapp \ 05251-3985823
mail \ info@paderkom.de

paderkom e.K. - Marc Spingard - Pohlweg 110 - 33100 Paderborn



Vielfalt schenken!

In über 45 Geschäften
einlösbar.
Schon ab 5,- Euro an unserer
Center-Information erhältlich.

Sommer-Lese-Lust



Lesung
Mi | 22. Juli
Bonifatius-
Buchhandlung

Ein Sommer voller Neuanfänge und
der Duft von Freiheit

Linnemann
Buchhandlung

Pohlweg 110 | 33100 Paderborn
Tel: (0 52 51) 6 63 21
service@linnemann-buecher.de



Das große Kinderfest steigt am 17. Juli

Im SÜDRING in die Ferien starten

Wann sind endlich Sommerferien? Das fragen sich bestimmt schon viele Kinder aus der Region. Am Freitag, 17. Juli ist es dann endlich soweit. Morgens nur noch schnell das Zeugnis aus der Schule abholen und der Sommer kann richtig durchstarten. Doch bevor es in den Urlaub oder in das Freibad geht, lohnt sich ein Besuch im SÜDRING-Center. Dort findet von 13.00 bis 19.00 Uhr das große SÜDRING-Kinderfest mit vielen tollen Aktionen statt.

„Der letzte Schultag vor den Sommerferien ist traditionell der Tag des großen Kinderfestes im SÜDRING. Alle Kinder aus der Region dürfen sich über viele besondere Highlights freuen“, so

Andree Sake, Marketing-Leiter des Centers. „Auf dem Parkdeck ist ein großer Vergnügungspark mit vielen Attraktionen aufgebaut, die alle kostenlos genutzt werden können“. Dazu gehören diverse Hüpfburgen, Bullenreiten, Fußball-Dart und eine Rennstrecke für Karts.

Im Center selbst können Besucherinnen und Besucher in die Welt von Star Wars eintauchen und legendäre Charaktere hautnah erleben. Ob mutiger Mandalorianer, geheimnisvoller Wächter oder der weise Meister Yoda – bei der großen Foto-Aktion entstehen unvergessliche Erinnerungen für kleine und große Fans.



Beim Kinderfest im SÜDRING am 17. Juli können die Besucherinnen und Besucher die legendären Charaktere von Star Wars hautnah erleben.

FOTO: BARIS CIRAK



Eine kompetente Modeberatung hilft bei der Auswahl der passenden Farben und Schnitte.

Mach den Stylecheck

Termine für Dienstag, 9. Juni, jetzt buchbar

Die dritte Station führt in die Hair & Beauty World. Dort gibt es professionelle Tipps rund um Haare, Styling und Pflege. Welche Frisur harmoniert mit Gesichtsförmigkeit und Stil? Wie lässt sich mehr Volumen oder Bewegung ins Haar bringen? Welche Trends funktionieren wirklich im Alltag? Das Team nimmt sich bewusst Zeit für individuelle Beratung und zeigt, wie wichtig Erfahrung, Kreativität und persönliche Betreuung gerade beim Thema Haare sind. „Jeder Mensch hat eine ganz eigene Ausstrahlung. Genau deshalb sollte Beratung immer individuell sein“, sagt Inhaberin Karin Bezensek von der Hair & Beauty World. „Oft reichen schon kleine Veränderungen, um einen völlig neuen Look zu erzielen.“ Besonders spannend an der Aktion von Klingenthal, Douglas und der Hair & Beauty World ist der persönliche Charakter. Stoffe fühlen, Farben direkt vergleichen, Produkte testen und Fragen sofort mit Fachleuten besprechen – genau das macht den stationären Ein-

kauf aus. Statt anonymen Klicks erleben die Teilnehmerinnen echte Beratung, ehrliche Empfehlungen und individuelle Betreuung.

Die buchbaren Termine für den SÜDRING Stylecheck am 9. Juni starten um 10.00 Uhr. Dann geht es im 20-Minuten-Takt weiter. Der letzte Termin startet um 17.30 Uhr. Start des Stylecheck ist die Center-Information im SÜDRING.



Immer am Puls der Zeit ist das Team der Hair & Beauty World rund um Inhaberin Karin Bezensek. Während der Beratung erhalten Sie wertvolle Tipps und Tricks für Ihre perfekte Frisur.



Welches Make-Up passt zu mir? Bei Douglas helfen Ihnen die Expertinnen gerne bei der individuellen Gestaltung Ihres Make-Up.

SOMEDAY
Bluse 79.99
Jeans 99.99



INTERESSE
GEWECKT?
HIER MEHR SEHEN:



FOKUSTHEMA:

MIT DURCH- BLICK.

Bei dem Fokusthema „Mit Durchblick“ wird Transparenz zum Statement: Die leichte Bluse mit feinen Streifen spielt raffiniert mit Durchblick und fließender Leichtigkeit. Zarte Stoffe und klare Linien verleihen dem Look moderne Eleganz, während lässiger Denim für einen entspannten Kontrast sorgt. Ein Stil, der Offenheit, Leichtigkeit und feminines Trendgefühl perfekt verbindet.

Schauen Sie doch mal vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Klingenthal-Team im Südring-Center

K.

klingsenthal.

Bio Markt

DAS
BIO-ORIGINAL
SEIT 1974.



WEINHAUS KRAUSS Erdbeer- secco



5,99

fruchtig, mit vollem Erdbeeraroma und feinperliger Präsentation präsentiert sich der Erdbeer-Secco
0,75 l (1l=7,99)



DENNREE Ketchup



2,49

fruchtig-aromatisch, mit Tomatenmark aus sonnengereiften italienischen Tomaten, auch zuckerreduziert
je 500 ml (1l=4,98)



DENNREE Gummibärchen



1,49

verschiedene Sorten, soft und besonders fruchtig
90 g/100 g (1kg=16,55/14,90)



LANDPARK Mineralwasser



0,69

3 Geschmackssorten: Lemon, rote Mandarine oder Grapefruit, natriumarm
je 0,75 l (1l=0,92) | + 0,15 Pfand

Weitere attraktive Angebote finden Sie in unserem Markt.



Perfekt ausgerüstet

Alles für die Fußball-WM bei Intersport Voswinkel

Eine alte Fußball-Weisheit sagt: „Das Runde muss ins Eckige.“ Doch bevor der Ball im Netz landet, braucht es die passende Ausrüstung. Wer sich rechtzeitig zur FIFA Fußball-Weltmeisterschaft 2026 in Fan-Stimmung bringen möchte, wird bei Intersport Voswinkel im SÜDRING fündig.



Im Sortiment finden Fußballfans die aktuellen Deutschland-Trikots in beiden offiziellen Varianten – Heim- und Auswärtstrikot – sowie passende Stutzen und weitere Fanartikel. Auch der offizielle Spielball der Weltmeisterschaft darf natürlich nicht fehlen. Damit lässt sich die nächste Partie im Garten, auf dem Bolzplatz oder im Verein gleich noch authentischer spielen.

Intersport Voswinkel Trikots vieler internationaler Top-Nationen an. Ob Brasilien, Argentinien, Frankreich, Portugal oder weitere Fußballgrößen – hier können Fans ihre Lieblingsmannschaft stilvoll unterstützen.

Public Viewing mitfeiern, selbst gegen den Ball treten oder einfach Ihre Nationalmannschaft anfeuern möchten: Bei Intersport Voswinkel finden Fußballbegeisterte alles, was das Fan-Herz zur Weltmeisterschaft begehrt.

Die WM beginnt im Kopf

Viel Auswahl für Fans in der Linnemann Buchhandlung

Fußball wird nicht nur auf dem Platz gespielt. Es bedarf auch einer ordentlichen Vorbereitung. Genau deshalb lohnt sich zur FIFA Fußball-Weltmeisterschaft 2026 ein

Besuch in der Linnemann Buchhandlung im SÜDRING. Passend zum größten Fußballereignis der Welt hat das Team eine große Auswahl an Büchern, Spielen und Geschenkideen für kleine und große Fans zusammengestellt.



Wer sein Wissen rund um die WM erweitern möchte, findet im neuen „WM-Buch 2026“ spannende Informationen zu Teams, Spielern und Austragungsorten. Für gesellige Fußballabende sorgen Spiele wie das „Kicker Fußball-Duell“, Fußball-Quizze oder kreative Fußball-Kartenspiele. Auch junge Fußball-

fans kommen voll auf ihre Kosten. Kinderbücher, spannende Geschichten aus der Fußball-Academy, Rätsel, Wissensbücher und Mitmachspiele bringen die Begeisterung für den Sport direkt ins Kinderzimmer. Ergänzt wird das Sortiment durch Bücher über Legenden wie Lionel Messi, Rekorde, unvergessliche Tore und die größten Momente der Fußballgeschichte.

Ob als Geschenk, zur Vorbereitung auf die nächsten WM-Abende oder einfach für die eigene Sammlung – bei Linnemann Buchhandlung finden Fußballfans jede Menge Lesestoff und Spielspaß. Denn wahre Fußballbegeisterung endet nicht mit dem Schlussspielf.

Tippspiel zur WM

Beweisen Sie Ihr Fußball-Wissen

Mal ehrlich: In jedem Fußballfan steckt ein kleiner Bundestrainer. Auf dem Sofa wird die Aufstellung diskutiert, über Auswechslungen gefachsimpelt und natürlich weiß man oft schon vorher, wie das Spiel ausgeht. Jetzt haben Sie die Gelegenheit, Ihr Expertenwissen unter Beweis zu stellen.

Während der FIFA Fußball-Weltmeisterschaft lädt das SÜDRING-Center zum großen WM-Tippspiel ein. Gegenüber der Center-Information können Sie vor jedem Spiel der deutschen Nationalmannschaft Ihren persönlichen Tipp abgeben. Ob

knapper Arbeitssieg, Torfestival oder Last-Minute-Erfolg – jetzt zählt Ihre Prognose.

Und weil Fußball am meisten Spaß macht, wenn es etwas zu gewinnen gibt, erhält der Gewinner jeder Runde einen Einkaufsgutschein für das SÜDRING-Center im Wert von 50 Euro. Ob Ihre Vorhersage genauso treffsicher ist wie die eines echten Experten, zeigt sich dann spätestens nach dem Schlussspielf.

Machen Sie mit, fiebern Sie mit und sichern Sie sich mit etwas Fußball-Sachverstand und einer Portion Glück Ihren Gewinn.

Kulinarische Weltreise

Beim Fußball heißt es oft: „Der Ball ist rund und jedes Spiel beginnt bei null.“ Für Genießer gilt während der FIFA Fußball-Weltmeisterschaft im Bistro Esslust eine andere Weisheit: Jedes Land hat seine ganz besonderen Spezialitäten.

Von Montag, 15. Juni bis Samstag, 20. Juni lädt das Bistro Esslust zu einer kulinarischen Weltreise ein. Passend zum internationalen Fußballfest stehen täglich wechselnde Länder-Menüs auf dem Speiseplan. Die Gäste dürfen sich auf typische Gerichte aus verschiedenen Nationen freuen und dabei die kulinarische Vielfalt der teilnehmenden Fußballländer entdecken. So treffen unterschiedliche Geschmackswelten aufeinander – genau wie bei einer Weltmeisterschaft die besten Teams der Welt. Mal herzhaft, mal mediterran, mal würzig oder raffiniert: Jedes Menü bringt ein Stück

internationales Flair direkt ins SÜDRING-Center.

Ob in der Mittagspause, beim Einkaufsbummel oder als Treffpunkt mit Freunden – die Länder-Menüs sorgen für WM-Stimmung auf dem Teller. Denn nicht nur auf dem Fußballplatz kommen Menschen aus aller Welt zusammen, sondern auch beim gemeinsamen Essen.



Massaman Curry Kokos

mit frischem Gemüse und Kartoffelstücken (Möhren, Brokkoli, Zucchini, Champignons)

a) Garnelen € 13,-
b) knusprige Ente € 13,90

Beilage: Reis oder Nudeln

asian delights • Pohlweg 110 • 33100 Paderborn

PARTYzeit

Fordere unverbindlich dein persönliches Angebot an.

WIR GRILLEN – DEINE GÄSTE GENIEßEN!

www.witwe-bolte.com/party-service | 05250 - 1696

bistro esslust SEIT 2020

Qualität zu fairen Preisen – das gibt's im UG des SR-Centers!
Wir sind von Montag-Samstag 9-20 Uhr für Sie da!

M Meat-Line nur 10,80€
G Green-Line nur 8,40€ vegan

mit Dessert +2,00€ | mit 0,3l Softgetränk +2,50€

WOCHE	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG
KW 23 01.06. bis 07.06.	M Leberkäse ^{S2,3} , Bratensauce ^{AJ} , Kaisergemüse und Bratkartoffeln ⁹	Hacksteak ^{R,S,A,C} mit Paprikasauce, Erbsengemüse ^h und Kritharaki Nudeln ⁹	Pulled Pork ^{S,9} mit Chipotle Sauce ⁹ , Wedges und Coleslaw ⁹	Feiertag	Wildlachsfilet ⁹ mit Spinat-Kräutersauce ^{9,9} , Bandnudeln ⁹ und Salat ⁹	Sauerbraten ^S mit Bratensauce ^{AJ} , Gemüse und Kartoffelklöße ⁹
	G Bunter Bohnen Topf in Tomatensauce und Wildreis	Ravioli ^{9,9} mit Tomaten-Basilikum-Sauce und Salat ⁹	Gemüse Schnitzel ⁹ mit Paprikasauce ⁹ , und Röstkartoffeln	Feiertag	Asia Nudeln ⁹ mit Wok-Gemüse ¹ und Sweet-Chili-Sauce ⁹	Spaghetti ⁹ mit Spinatrahmsauce ^{9,9} Fetakäse ⁹ und Salat ⁹
Wochentopf: Pizzasuppe ^{R,S,A,G} mit Hackfleisch nur 5,90€! AKTION: Spargel mit Hollandaise ⁹ und Salzkartoffeln nur 14,90€ + Schnitzel ^S 5,00€						
KW 24 08.06. bis 14.06.	M Schaschlik Topf ^S in Paprikasauce mit Balkangemüse ¹ und Reis	Nürnberger Würstchen ^S mit Bratensauce ⁹ , Sauerkraut ¹ und Kartoffelpüree ⁹	Gyros ^S mit Kräuter-Joghurt-Dip ⁹ , Reis und Krautsalat	Lasagne ⁹ a la Bolognese ^{R,A,C,G} mit Salat ⁹	Wildlachsfilet ⁹ , mit Dillsauce ^{9,9} Pariser Karotten ⁹ und Salzkartoffeln	Schweinebraten ^S mit Jus ⁹ Sommergemüse und Kartoffelgratin ⁹
	G Pasta-Gemüse-Auflauf ^{9,9} mit Käse überbacken und Salat ⁹	Gefüllte Paprikaschote ⁹ mit Tomatensauce, Couscous ⁹	Vegetarisches Linsen Dal ^{9,9} mit Reis und Salat ⁹	Penne Pasta ⁹ mit Oliven ⁵ Tapenade, Sonnenblumenkerne ⁹ Rucola und Salat	Blumenkohl-Käse-Medaillon ^{9,9} , mit Kräuterquark ⁹ und Bulgur ⁹ , Champignons und Lauch	Spirelli Pasta ⁹ mit Zucchini, Paprika und rotem Pesto ^{9,9}
Wochentopf: Linseneintopf ^{9,9} mit Mettenden ^{S,3} nur 5,90€! AKTION: Spargel mit Hollandaise ⁹ und Salzkartoffeln nur 14,90€ + Schnitzel ^S 5,00€						
KW 25 15.06. bis 21.06.	M TUNESIEN - "Tajine" Rinderhack-Auflauf ^R aus Ei ^S , Käse ⁹ und Kartoffeln, Paprika-Dip ⁹ und Salat ⁹	IRAN - "Fesenjan" Hähnchen ^S in Granatapfel-Walnuss Sauce ^{9,9} , Reis und Salat ⁹	NORWEGEN - "Kjøttkaker" Fleischbällchen ^{S,R,A,J} , Bratensauce ⁹ mit Erbsengemüse und Kartoffeln	SCHWEIZ - "Geschnetzeltes Züricher Art" ^{S,9} mit Brokkoli und Tellerrosti	USA - Buffalo Wings ^{S,9} mit BBQ-Sauce, Wedges und Coleslaw ⁹	Rollbraten ^S mit Jus ^{9,9} , Möhengemüse und Kroketten ⁹
	G BELGIEN - "Stoemp" Kartoffelpüree ⁹ mit Karotte und Lauch, Zwiebelsauce ⁹ und Rührei ^{9,9}	NEUSEELAND - "Kumara & Cheese Pie" Süßkartoffel-Käse-Blätterteig-Auflauf ^{9,9} mit Salsa und Salat ⁹	JORDANIEN - "Galayet Bandora" Schmortopf aus Tomate, Paprika und Zwiebel mit Reis	USBEKISTAN - "Plov/Achichuk" Gemüsereis mit Karotte, Lauch und Sellerie ⁹ mit Tomatensalat und Joghurt-Dip ⁹	SÜDKOREA - "Japchae" Glasnudeln ⁹ mit Sojasauce ⁹ und Asia Gemüse	Kritharaki ⁹ mit Pesto ^{9,9} , Tomate, Mozzarella ⁹ , Rucola und Sonnenblumenkerne ⁹
Wochentopf: KANADA - "Hotch Potch" Bunter Gemüse Eintopf mit Fleischbällchen ^{R,S,A,C,G} nur 5,90€! AKTION: Hähnchenbrust ⁹ mit Tomate und Käse ⁹ überbacken, Wedges und Salat für nur 10,80€!						
KW 26 22.06. bis 28.06.	M Schweinerückensteak ^S mit Sauce Hollandaise ^{9,9} , Familiengemüse und Drillinge-Kartoffeln	Hähnchengeschnetzeltes ^G in Zwiebel-Sahnesauce ^{9,9} , Tagliatelle ⁹ und Salat	Köttbullar ^{S,R,A,C} mit Preiselbeersauce ^{9,9} , Erbsen Gemüse und Spätzle ^{9,9}	Geflügel Currywurst ^{G,3} mit Wedges und Cole Slaw ⁹	Fischfilet „Bordelaise“ ^{9,9} mit Kräutersauce ^{9,9} , Reis und Salat ⁹	Tafelspitz ^R mit Meerrettichsauce ^{9,9} , Kaisergemüse ⁹ , und Kartoffeln
	G "Mac'n'Cheese" Macaroni ^{9,9} mit Käsesauce ^{9,9} und Salat ⁹	Fladenbrot "a la Funghi" ⁹ mit Paprika-Zwiebel Dip und Salat	Gemüselasagne mit Tomatensauce ^{9,9} und Salat ⁹	Zucchini gefüllt mit Rata-touille, Paprikasauce und Reis	Tortellini ^{9,9} mit Tomaten-Gemüsesauce und Salat ⁹	Kartoffel-Gemüsegratin ^{9,9} und Salat ⁹
Wochentopf: Kartoffeleintopf ^{9,9} mit Hackbällchen ^{S,R} nur 5,90€! AKTION: Wochenspecial: Schaschlick ^S mit Paprikasauce ⁹ und Pommes für nur 10,80€!						
KW 27 29.06. bis 05.07.	M Hackbraten ^{S,R,A,C} mit Pfefferrahmsauce ^{9,9} , Erbsen-Möhren Gemüse und Salzkartoffeln	Schweinegeschnetzeltes ^{S,9,9} "Stroganoff" Art mit Vollkornpasta ⁹ und Salat ⁹	Hähnchenschnitzel ^{G,9} mit Sauce Bernaise ^{9,9} Bratkartoffeln und Salat ⁹	Spaghetti "Bolognese" ^{R,A,C} mit Grana Padano ⁹ und Salat ⁹	Backfisch ^{9,9} mit Remoulade ^{9,9} , Bratkartoffeln ⁹ und Gurkensalat ⁹	Gefüllter Schweinebraten ^S mit Jus ^{9,9} , Kaisergemüse und Semmelklöße ^{9,9}
	G Ofenkartoffel mit Bauerngemüse ¹ , Kräuterquark ⁹	Linsen Bolognese ^{9,9} mit Spaghetti ⁹ und Salat	Maultaschen ^{9,9} in Brühe und Gemüse-Julienne ¹ , Salat ⁹	Jackfruit Currywurst mit Wedges und Salat	Kartoffel-Tortilla ^{9,9} mit Champignons, Lauch, Tomatensauce und Salat ⁹	Spinatlasagne ^{9,9} mit Salat ⁹
Wochentopf: Erbseneintopf ⁹ mit Wiener Würstchen ^{S,2,3} nur 5,90€! AKTION: Hähnchenschnitzel ^{G,9} mit Paprikasauce ⁹ , Kroketten ^{9,9} und Brokkoli für nur 10,80€!						

Alle Informationen über Zusatzstoffe und Allergene finden Sie bei uns vor Ort. Änderungen vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.

regional. natürlich. lecker.

Vom Autor von »Schlafenszeit«
JASON REKULAK

DEIN

LETZTES FEST

THRILLER

Du bist eingeladen, aber diese Feier hat ihren Preis ...

PIPER

Der aktuelle Buchtipps ist für 17 Euro in der Buchhandlung Linnemann erhältlich.

Hochspannender Thriller mit Suchtfaktor

Lesetipp: „Dein letztes Fest“

Nach einer jahrelangen Phase ohne Kontakt erhält Frank überraschend einen Anruf von seiner Tochter Maggie. Die Nachricht könnte kaum erfreulicher sein: Maggie wird bald heiraten. Ihr Verlobter ist Aidan Gardner, der Sohn des milliardenschweren Unternehmers Errol Gardner, dessen Tech-Start-up Capaciti zu den erfolgreichsten Firmen des Landes zählt. Für Maggie scheint damit ein neues, luxuriöses Leben zu beginnen. Doch Frank kann seine Zweifel nicht abschütteln. Die ganze Situation wirkt auf ihn fast zu makellos, um wahr zu sein.

Je näher der große Tag rückt, desto stärker wird Franks Gefühl, dass die Gardners etwas zu verbergen haben. Wieso sind die

Einwohner des nahegelegenen Dorfs so feindselig? Wieso geben sie Aidan die Schuld am Verschwinden einer jungen Frau? Während Frank versucht herauszufinden, wem seine Tochter tatsächlich ihr Vertrauen schenkt, stößt er bei Maggie auf Ablehnung – sie hält seine Sorgen für unbegründet und sieht darin lediglich den Versuch eines überfürsorglichen Vaters, ihr Glück zu sabotieren.

Ist Frank einfach nur misstrauisch, weil er seine Tochter verloren glaubt, oder steckt tatsächlich etwas Gefährliches hinter der perfekten Fassade der Familie Gardner?

„Dein letztes Fest“ von Jason Rekulak ist ein hochspannender Thriller mit Suchtfaktor. *Andrea Meyer*

Ein Kunstwerk aus Ihrem Auge

Faszinierende Iris-Fotografie am 26. und 27. Juni im SÜDRING

Die Augen gelten nicht umsonst als Spiegel der Persönlichkeit. Genau diese Einzigartigkeit macht die moderne Iris-Fotografie aktuell zu einem echten Trend. Am Freitag, 26. Juni und Samstag, 27. Juni haben Besucherinnen und Besucher im SÜDRING die Gelegenheit, ihre eigene Iris in ein beeindruckendes Kunstwerk verwandeln zu lassen.

Auf der Aktionsfläche zwischen Nordsee und Uhren Schmuck Wirz entstehen dabei faszinierende Nahaufnahmen der menschlichen Iris – detailreich, farbtintensiv und absolut individuell. Denn jede Iris ist einzigartig. Ähnlich wie ein Fingerabdruck besitzt jeder Mensch eine ganz eigene Struktur, Farbgebung und Musterung. Erst durch spezielle Makro-Fototechnik werden die feinen Details sichtbar: leuchtende Farbringe, faszinierende Linien und Strukturen, die fast wie kleine Galaxien wirken. Genau das macht Iris-Fotografie so besonders und emotional zugleich.

Die entstandenen Bilder eignen sich perfekt als persönliches Geschenk – ob für Partner, Familie oder Freunde. Auch als modernes Wandbild für das eigene Zuhause werden Iris-Aufnahmen immer beliebter. Besonders spannend sind gemeinsame Bilder von Paaren oder Familien, bei denen mehrere Iriden zu einem gemeinsamen Kunstwerk kombiniert werden.

Der Ablauf ist dabei ganz unkompliziert. Interessierte können an den Aktionstage spontan vorbeikommen oder jetzt einen Termin reservieren. Hierzu müssen Sie nur den nebenstehenden QR-Code scannen und kommen direkt auf eine entsprechende Buchungsseite. Einfach gewünschte Zeit aussuchen und Termin reservieren.

Vor Ort wird die Iris mit spezieller Makro-Fototechnik professionell fotografiert. Anschließend besteht die Möglichkeit, ein individuelles Design oder eine passende Gestaltung auszuwählen. Nach wenigen Tagen wird das fertige Kunstwerk be-



quem zugeschickt. Wer schon immer einmal sehen wollte, wie faszinierend das eigene Auge wirklich aussieht, sollte sich diese besondere Aktion im SÜDRING nicht entgehen lassen. Ein außergewöhnliches Erlebnis – und ein Erinnerungsstück, das garantiert alle Blicke auf sich zieht.



O₂ Partner Shop Paderborn, Alessandro Laubinger, Pohlweg 110, 33100 Paderborn, Tel.: 05251 8780789, www.laubinger-mobile.de

Streng limitiert & nur so lange der Vorrat reicht!

O₂ MOBILE M

DEINE TARIFVORTEILE:

- Allnet-Flat in alle deutschen Netze
- SMS-Flat inklusive
- 50 GB Highspeed-Datenvolumen
- Grow-Vorteil: jedes Jahr 5 GB gratis zusätzlich
- EU-Roaming inklusive

Limitiertes Aktionsangebot im Zeitraum vom 10.06. bis 30.06.2026 **nur 14,99 €*** mtl. Grundgebühr (statt 28,99 €) gegen Vorlage des Coupon

TOOOR!

JETZT 360,-€ AKTIONSRABATT SICHERN.

*Mindestvertragslaufzeit 24 Monate, einmaliger Anschlusspreis 19,99 €, regulärer Grundpreis 20,99 €, Aktivierungsgebühr 14,99 € mit gegen Vorlage des Coupons. Bei Aktivierungsvorteil und/oder anderen, national geltenden Sonderangeboten. Es gelten jeweils die jeweils gültigen Konditionen. Bei maximaler Nutzung des Aktionsangebots bis zu 221 MB/s im Download und 40 MB/s im Upload bis zu 30 MB/s im Download und 10 MB/s im Upload. Bei maximaler Nutzung des Aktionsangebots bis zu 100 MB/s im Download und 10 MB/s im Upload. Es gelten jeweils die jeweils gültigen Konditionen. Datenmengen für den Rest des Anrechnungsmonats bis zu 12,00 MB. Aktionsangebot ist nur im Rahmen von 1000000 bis 11.00.2026 gültig und ist nicht übertragbar. Aktionsangebot ist nicht übertragbar.

Entspannt shoppen und zeitgleich Strom tanken!

Das SÜDRING-Center macht es möglich. In der unteren Ebene des SÜDRING-Parkdecks (Bereich E und D) befinden sich **14 Ladestationen** für E-Autos und Plug-in Hybride.

Neu: 4 Ladepunkte mit bis zu 150 kW Ladeleistung.

Folge deinem Bauchgefühl!

Lachsfilet vom Grill

mit Beilage und Sauce nach Wahl

NORDSEE

Serviervorschlag

ENTDECKEN SIE DIE NEUEN SOMMER-ANGEBOTE

SCHUHPARK

AKTIONSPREISE

PROSPEKTZEITRAUM
29.05.2026 bis 12.06.2026

SCHUHPARK

Schuhpark Paderborn
Pohlweg 110, (Südring-Center) 33100 Paderborn
Telefon: 05251/6852476, Mo.-Sa. von 9.00-20.00 Uhr
schuhpark.de

Viel Neues im FORT FUN

Eintrittskarten für das Abenteuerland gewinnen

Das FORT FUN Abenteuerland hat auch in diesem Jahr eine Menge zu bieten. Der beliebte Freizeitpark bei Bestwig im Sauerland erweitert sein Angebot in diesem Jahr um mehrere Neuerungen für unterschiedliche Zielgruppen: Mit „FORT VentuRe“ eröffnet ein modernes VirtualReality-Erleb-

nis, Vierbeiner können sich auf dem neuen Hundespielplatz austoben, Familien profitieren von einem neuen Spielbereich am Restaurant La Cascada, und die Überschlagsachterbahn SpeedSnake präsentiert sich mit einer überarbeiteten Station sowie weiteren Verbesserungen im Wartebereich. Er-

gänzt wird das Angebot durch eine Reihe von Events sowie den beliebten, besonders preisgünstigen datierten Online-Tickets.

Mit „**FORT VentuRe**“ eröffnet das FORT FUN zur Saison 2026 ein neues Indoor-Erlebnis auf VirtualReality-Basis. Die Attraktion zieht in den Saloon im Herzen der

Westernstadt ein und verbindet dort die urige Atmosphäre des Wilden Westens mit moderner VR-Technologie. Besucher tauchen mithilfe von VR-Brillen, Bewegungstracking und Hand-Controllern in interaktive virtuelle Welten ein und erleben spannende Missionen, kreative Abenteuer und Lerninhalte mit 360 Grad-Umgebung und Echtzeitinteraktion. Die Attraktion basiert auf dem mehrfach ausgezeichneten VR-System YULLBE, bekannt aus dem Europapark. Durch das neue Angebot wird der historische Saloon zusätzlich aufgewertet und erhält eine neue Rolle als Erlebnisstandort für wetterunabhängige Unterhaltung.

„Mit FORT VentuRe erweitern wir unser Angebot um ein innovatives Erlebnis, das modernste Technologie mit interaktiver Unterhaltung verbindet. Gleichzeitig stärken wir damit unser wetterunabhängiges Freizeitangebot im Park“, freut sich Geschäftsführer Andreas Sievering. Das Erlebnis eignet sich

für Familien, Freundesgruppen, Schulklassen oder Unternehmen und kann zusätzlich zum Parkeintritt gebucht werden.

Deutschlands erster Hundespielplatz in einem Freizeitpark

Ein weiteres neues Angebot richtet sich erstmals gezielt an Gäste und Familien mit Hund: Mit der geplanten Eröffnung von Deutschlands erstem Premium Hundespielplatz innerhalb eines Freizeitparks baut das FORT FUN Abenteuerland sein Angebot für vierbeinige Begleiter weiter aus. Der neue Bereich soll speziell auf die Bedürfnisse von Hunden und ihren Besitzerinnen und Besitzern zugeschnitten sein und zusätzliche Aufenthaltsqualität während des Parkbesuchs schaffen. Langfristig verfolgt der Park damit das Ziel, sich als einer der hundefreundlichsten Freizeitparks Europas zu positionieren.

Auch für Familien mit jüngeren Kindern gibt es in diesem Jahr Neuerungen: Di-

rekt am Restaurant La Cascada entsteht ein neuer Spielbereich.

Altersgerechte Spielgeräte inklusive Entenwasserbahn sowie ein überarbeiteter Gastronomiebereich mit überdachter Terrasse und separatem Bereich für Kindergeburtstage sollen den Aufenthalt für Familien komfortabler gestalten und zusätzliche Aufenthaltsqualität schaffen.

„Mit dem neuen Spielplatz und der Aufwertung des Gastronomiebereichs schaffen wir einen Ort, an dem Familien gemeinsam entspannen können. Unser Ziel ist es, das Erlebnis im Park für verschiedene Generationen noch attraktiver zu gestalten“, erklärt Andreas Sievering.

Auch die Überschlagsachterbahn SpeedSnake erhält zur Saison 2026 mehrere optische und funktionale Anpassungen. Die Station der Bahn wird überarbeitet und unter anderem mit einem neuen Dach sowie neuen Beschilderungen ausgestattet. Zusätzlich wird die Gestaltung der Station moderni-

siert und mit neuer Dekoration ergänzt. Im Wartebereich sorgen ein neu installierter Sonnenschutz, angepasste Bepflanzung sowie zusätzliche Gestaltungselemente für mehr Komfort und Atmosphäre. Neue Soundeffekte in der Station runden das Fahrerlebnis ab.

„Mit den Anpassungen an der SpeedSnake verbessern wir sowohl die Aufenthaltsqualität im Wartebereich als auch die thematische Gestaltung der Attraktion. Solche kontinuierlichen Investitionen sind ein wichtiger Bestandteil unserer Weiterentwicklung“, erläutert Christine Schütte, Manager Marketing, Sales & PR im FORT FUN Abenteuerland.

Die SÜDRING-Zeitung verlost 3x2 Eintrittskarten für das FORT FUN Abenteuerland. Wenn Sie an der Verlosung teilnehmen möchten, benötigen wir Ihren Kartenwunsch bis zum 10. Juni. Stichwort: FORT FUN. Wie Sie uns Ihren Kartenwunsch mitteilen können, lesen Sie auf Seite 9 im Artikel über die Gewinnspiele.



JETZT genießen!

In unserem Sortiment setzen wir auch auf regionale Spezialitäten. Das macht uns zum Bäcker in der Region für die Region. Entdecken Sie unsere Leidenschaft und teilen Sie diese mit uns – jeden Tag auf's Neue.

Genießen Sie unsere frisch zubereiteten Snacks. Ausgewogen oder deftig – jeder findet bei uns seine Lieblingsprodukte.

UNSER **Frische-** VERSPRECHEN:

WIR BACKEN ALLE 2 STUNDEN!
IMMER OFENFRISCH UND KNUSPRIG!

MATCHA UND **UBE LATTE**

JETZT UNSERE TRENDGETRÄNKE GENIEßEN!

Coupon

Ausschneiden, an unserer Backwaren-Bedientheke einlösen und genießen!

10% RABATT Auf ein Heißgetränk (M) nach Wahl

Gültig bis zum 30.06.2026

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 9 – 20 Uhr
Südring-Center Paderborn · Pohlweg 110 · 33100 Paderborn

Herausgeber: Schäfer's Brot- und Kuchen-Spezialitäten GmbH · Wittelsbacherallee 61, 32427 Minden

*Aktionszeitraum Star des Monats und Liebling des Monats: 01.06. – 30.06.2026



JEANS fritz

SÜDRING CENTER
POHLWEG 110 | 33100 PADERBORN

x
xenox
JEWELLERY



made to stack

WIRZ
Uhren Schmuck

im Südring-Center
Pohlweg 110, 33100 Paderborn
Tel. 05251/680940
info@wirz.info



Finden Sie die Fehler!

Mitmachen und Gutscheine für den SÜDRING über 25 Euro gewinnen

Machen Sie mit bei unserem Gewinnspiel. Oben sind zwei Bilder abgebildet. Links das Original, rechts die Fälschung. Bei der Fälschung hat unsere Grafikerin insgesamt acht Fehler eingebaut. Um am Gewinnspiel teilzu-

nehmen, müssen Sie die beiden Bilder genau vergleichen und die Fehler in der Fälschung markieren. Die Lösung können Sie uns auf verschiedene Arten mitteilen. Entweder die Fälschung

mit den markierten Fehlern abfotografieren und uns per E-Mail an gewinnspiel@suedring-paderborn.de schicken. Oder Sie schneiden das Bild mit den markierten Fehlern aus und kleben es auf eine Postkarte. Diese können

Sie an der Center-Information abgeben. Alternativ können Sie uns die Postkarte auch per Post schicken. Die Adresse lautet: SÜDRING-Center, Pohlweg 110, 33100 Paderborn. Wichtig: Bitte vergessen

Sie auf keinen Fall Ihre komplette Anschrift, um Ihnen im Falle des Gewinns den Einkaufsgutschein schicken zu können. Teilnahmeschluss ist Donnerstag, der 19. Juni. Wir drücken Ihnen die Daumen!

Zeit für deine Auszeit

Türkei
Dream World Palace
Side-Colakli
 Am 17.06.2026 für 7 Tage im Doppelzimmer, All Inclusive im 5-Sterne-Hotel ab Paderborn/Lippstadt

pro Person ab Euro **770,-**

Tagesaktuelle Preise mit limitierter Verfügbarkeit. Zwischenverkauf, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten. DERTOUR - eine Marke der DER Touristik Deutschland GmbH - 60424 Frankfurt

HOCHSTIFT REISEBÜRO
REISE TOURISTIK PARTNER UNTERNEHMEN

im Südring-Center
 Pohlweg 110
 33100 Paderborn
 Tel.: 0 52 51 / 22 22 4

Ernsting's family

T-Shirt
 8,99

Strand-Freude.

Erhältlich in Ihrer Filiale Paderborn Südring-Center, in der App und online auf ernstings-family.de

Tabak Berens



Erleben Sie das umfangreichste Angebot im E-Zigaretten-Bereich

Fachberatung für E-Zigaretten seit 2011

E-Zigaretten - Tabakwaren - Zeitschriften - Lotto

Tabak Berens im SÜDRING-Center, Inh. Ludger Berens, Pohlweg 110, 33100 Paderborn

Gewinnspiele in der SÜDRING-Zeitung

In dieser Ausgabe der SÜDRING-Zeitung verlosen wir wieder 10 Einkaufsgutscheine für das SÜDRING-Center unter allen korrekten Einsendungen des Lösungsspruchs. Einmal 50 Euro und neunmal 10 Euro. Weiterhin werden Eintrittskarten für das FORT FUN Abenteuer-

land verlost. Um an den Verlosungen teilzunehmen, schicken Sie uns bitte die Lösung und/oder Kartenwunsch auf einer Postkarte an: SÜDRING-Center Zeitung, Pohlweg 110, 33100 Paderborn. Sie können die Lösung und Ticketwunsch auch auf einer Din-A5-Karte

schreiben und direkt an der Center-Information abgeben. Oder Sie schreiben uns eine Mail an gewinnspiel@suedring-paderborn.de. Bitte vergessen Sie nicht Ihren Namen anzugeben. Einsendeschluss für das Rätsel ist Donnerstag, 19. Juni. Wir wünschen viel Erfolg!

Stock zum Stützen	Passions-spielort in Tirol	erforderliche Menge	nicht diese	Reit-stock	span. Artikel	effektiv; aktiv	äußerst schöpferischer Mensch	Verzierung an Kleidern	Kinder-sprache: Bett	Farbe	Zeichen für Europium	Haar-wasch-mittel	indische Gewürz-mischung	amerik. Filmstar (Marilyn) †1962	Halbinsel der Danziger Bucht (dt. Name)	Sing-vogel	südt.: schnee-frei	gefährlich, gewagt	luftför-miger Stoff	Verband-stoff		
Teil des Wein-stocks			Metier, Erwerbs-tätigkeit						12						Kanton der Schweiz					7		
Nach-kommin				2			Zeitmess-gerät in der Küche						altgriech. National-heiligum								Auslese der Besten	
		8	Haupt-stadt von Süd-korea		sächs. Stadt an der Elbe				Lenden-stück		Sport-platz, Stadion				Sitz-möbel Weser-queflfluss							
Stadt im Kreis Waren-dorf	Fisch-fang-gerät		Floß-schiebe-stange				Schweizer Erfolgs-autor (Martin)		dt. Schau-spieler (Hansjörg) †2007			14	Blüten-gewächs		Industrie-anlage, Fabrik						Fluss zur Warthe	Ältes-tenrat
Viereck							Gift-schlange		Fels-stück		Schienen-hilfs-fahrzeug		Hotel-schiff (Kurz-w.)									11
			Elan, Schwung (amerik.)				Haupt-ort von Liech-tenstein			1	best. Farbton	Raben-vogel				dt. Film-komiker (Heinz) †1979		ugs.: Model-lier-masse				Kuchen-gewürz kleines Kerbtier
Speise-würze	bedeckt		jüd. Freu-denfest austräl. Stadt					Nieder-kunft		4	Wieder-gabe (Kurz-w.)		Nachbar-schaft, Umfeld		ermüden							
Stadt am Nieder-rhein, in NRW	13				gesetz-lich	Preis-vor-schlag						Klei-dungs-stück	brauner Farb-stoff					Lebens-abend			Raubtier-nahrung	Feuer-stelle im Haus
			lässig ital. Rad-rennen (Kf.)				Fleisch-soßen-grund-lage				Atmungs-organ der Fische			Getreide-art			starke Gemüts-be-wegung		6			
abwer-tend: Polizist	Name zweier Rhein-Zufüsse		germa-nischer Wurf-spieß			verwe-sender Tier-körper		ange-nommen, dass				5	begeis-terter Anhänger (engl.)		Ver-kehrs-teil-nehmer						Naum-burger Dom-figur	betagt
Main-Zufluss						Schrift-steller				9	Fana-tiker					seel. Erschüt-terung						
franzö-sisch: Insel			Funk-ortungs-ver-fahren					zum Nenn-wert							Einfall	10					Schreib-weise	
Frost-schutz-mittel							größere An-siedlung										ugs.: sehr schnell					

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----

SR Südring Zeitung

Herausgeber:
 WDL
Westfälische Dienstleistungs-gesellschaft mbH
 Pohlweg 110
 33100 Paderborn

Verantwortlich:
 Steffen Richert
Konzept & Redaktion:
 Andree Sake
Fotos:
 Ribana Blume
 Vanessa Hendriks
 Stephanie Scharf
Erscheinungsweise:
 monatlich,
 Anzeigenpreise
 für Fremdkunden
 auf Anfrage

Alle Preise in den Anzeigen gelten nur in der Woche des Erscheinens. Irrtümer und Farbabweichungen vorbehalten.

Legenden auf zwei Rädern

Große Oldtimer-Motorrad-Ausstellung ab 24. August im SÜDRING

Wenn historische Motoren auf nostalgischen Charme treffen, wird es im SÜDRING richtig spannend: Von Montag, 24. August, bis Samstag, 5. September gastiert die große Motorrad-Ausstellung von Golden Show Bikes im Center. Insgesamt 24 liebevoll restaurierte Oldtimer-

Motorräder laden Besucherinnen und Besucher zu einer kleinen Zeitreise durch mehrere Jahrzehnte Motorradgeschichte ein.

Besonders Fans ostdeutscher Zweiräder kommen dabei voll auf ihre Kosten. Zu sehen sind zahlreiche legendäre Modelle der Marke Sim-

son – darunter die seltene SR 1, die robuste SR 2E oder die beliebte Schwalbe, die bis heute Kultstatus genießt. Auch Modelle wie Spatz, Star oder die bekannten S 50 und S 51 erinnern an eine Zeit, in der Simson für viele Menschen weit mehr als nur ein Fortbewegungsmittel war.

Die Fahrzeuge standen für Freiheit, Alltag und oftmals auch für das erste eigene motorisierte Abenteuer.

Ebenso beeindruckend präsentiert sich die Sammlung der traditionsreichen Marke MZ aus Zschopau. Mit dabei sind unter anderem die elegante ES 175, die sportli-

che ETS 150 oder die beliebten ETZ-Modelle. Gerade die MZ-Motorräder galten damals als technisch fortschrittlich und wurden sogar international geschätzt.

Doch auch westdeutsche und internationale Klassiker sorgen für glänzende Augen bei Motorradfans. Die kraftvolle Kawasaki 600, die Suzuki Bandit oder die markante Honda CX 500 zeigen eindrucksvoll, wie sich Motorradtechnik im Laufe der Jahrzehnte weiterentwickelt hat. Ergänzt wird die Ausstellung durch echte Kultfahrzeuge wie eine klassische Vespa und das charmante Mofa Solo.

Jedes einzelne Motorrad erzählt seine eigene Geschichte – von Alltag und Abenteuer, von Handwerk und Technikbegeisterung. Viele der ausgestellten Fahrzeuge sind heute echte Sammlerstücke und nur noch selten in diesem Zustand zu sehen.

Die Ausstellung eignet sich natürlich nicht nur für eingefleischte Motorradfans. Auch Familien, Technikinteressierte oder Besucherinnen und Besucher, die einfach ein Stück Vergangenheit entdecken möchten, kommen auf ihre Kosten. Zwischen nostalgischem Design, glänzendem Chrom und dem unverwechselbaren Duft vergangener Jahrzehnte entsteht eine besondere Atmosphäre, die Erinnerungen weckt und gleichzeitig staunen lässt.

Der Besuch der Ausstellung ist während der regulären Öffnungszeiten des SÜDRING möglich. Vorbeischauchen lohnt sich.



Die Motorrad-Ausstellung von Golden Show Bikes ist vom 24. August bis zum 5. September im SÜDRING zu sehen.



24 liebevoll restaurierte Oldtimer-Motorräder laden Besucherinnen und Besucher des SÜDRING-Centers zu einer kleinen Zeitreise durch mehrere Jahrzehnte Motorradgeschichte ein.



Gültig bis 15.08.2026

20%

auf T-Shirts*

Gültig bis 15.08.2026 nur im mister lady Store Südring Center, Paderborn, Pohlweg 110 und nur bei Abgabe dieses Coupons. Nicht mit anderen Rabatten und Aktionen kombinierbar.

mister* lady

SEI TEIL DER GESCHICHTE!

Erwachsenen-Fußballtrikot
Deutschland 26 Auswärtstrikot
100,00

Kinder-Fußballtrikot
Deutschland 26
Auswärtstrikot Kids
75,00

Erwachsenen-Fußballtrikot
Deutschland 26 Heimtrikot
100,00

Kinder-Fußballtrikot
Deutschland 26
Heimtrikot Kids
75,00

Erwachsenen-Fußballtrikot
Deutschland 26 Heimtrikot
100,00

Kinder-Fußballtrikot
Deutschland 26
Heimtrikot Kids
75,00

Sport Voswinkel GmbH
SÜDRING-CENTER
Pohlweg 110 · 33100 Paderborn